

88.039

**Bund und Kantone. Aufgabenteilung.
Zweites Paket**
**Confédération et cantons.
Répartition des tâches.
Second train de mesures**

Siehe Seite 1880 hiervor – Voir page 1880 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 15. Dezember 1989
Décision du Conseil des Etats du 15 décembre 1989

**Bundesgesetz über die Genehmigung kantonaler Erlasse
durch den Bund**
**Loi relative à l'approbation d'actes législatifs des cantons
par la Confédération**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes 140 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

cette déclaration de retrait valable, le Conseil fédéral renonce à soumettre cette initiative au vote du peuple et des cantons.

A. Volksinitiative «für eine autobahnfreie Landschaft zwischen Murten und Yverdon»
Initiative populaire «pour une région sans autoroute entre Morat et Yverdon»

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 93 Stimmen
Dagegen 45 Stimmen

B. Volksinitiative «für ein autobahnfreies Knonauer Amt»
Initiative populaire «pour un district de Knonau sans autoroute»

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 91 Stimmen
Dagegen 48 Stimmen

C. Volksinitiative «für eine autobahnfreie Aarelandschaft zwischen Biel und Solothurn/Zuchwil»
Initiative populaire «contre la construction d'une autoroute entre Bienne et Soleure/Zuchwil»

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 95 Stimmen
Dagegen 49 Stimmen

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

88.060

**Begrenzung des Strassenbaus.
Volksinitiative**
**Stabilisation du réseau routier.
Initiative populaire**

Siehe Seite 1493 hiervor – Voir page 1493 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 29. November 1989
Décision du Conseil des Etats du 29 novembre 1989

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 102 Stimmen
Dagegen 29 Stimmen

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

89.038

**Recht der Verträge zwischen Staaten
und internationalen Organisationen.
Wiener Konvention**
**Droit des traités entre Etats
et organisations internationales.
Convention de Vienne**

Siehe Seite 1275 hiervor – Voir page 1275 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 4. Dezember 1989
Décision du Conseil des Etats du 4 décembre 1989

**A. Bundesbeschluss betreffend die Wiener Konvention
über das Recht der Verträge**
**Arrêté fédéral relatif à l'approbation de la Convention de
Vienne sur le droit des traités**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 155 Stimmen
(Einstimmigkeit)

**B. Bundesbeschluss betreffend die Wiener Konvention
über das Recht der Verträge zwischen Staaten und interna-
tionalen Organisationen oder zwischen internationalen
Organisationen**
**Arrêté fédéral relatif à l'approbation de la Convention de
Vienne sur le droit des traités entre Etats et organisations
internationales ou entre organisations internationales**

89.009

**Nationalstrassennetz.
Volksinitiativen**
**Réseau des routes nationales.
Initiatives populaires**

Siehe Seite 1505 hiervor – Voir page 1505 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 29. November 1989
Décision du Conseil des Etats du 29 novembre 1989

Le président: A ce sujet, j'ai une information à vous donner. Par lettre du 21 novembre 1989, M. Jean-Claude Hennet a informé la Chancellerie fédérale, au nom du Comité d'initiative, que l'initiative populaire fédérale, du 2 juillet 1987, «pour un Canton du Jura libre d'autoroutes» a été retirée par une décision prise à la majorité des membres du Comité d'initiative. Vu

Nationalstrassennetz. Volksinitiativen

Réseau des routes nationales. Initiatives populaires

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1989
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	89.009
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.12.1989 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2279-2279
Page	
Pagina	
Ref. No	20 018 148